



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
IAN SPITERI BAILEY**

Seduta tat-2 ta' Gunju, 2008

Talba Numru. 1767/2005

Amanda Mifsud ID : 578081(M)

Vs

**Alex Lapira ID: 5157080(M) li kien ezercenti fil-
kummerc taht l-isem Cut Coiffeur Royale u
Cut Coiffeur Company Limited C33501**

It-Tribunal,

Ra l-**Avviz** fl-ismijiet premessi pprezentat fis-27 ta' Settembru, 2005 fejn gie eccepit illi l-attrici kienet impjegata mal-konvenuti u dana bhala hairdresser, illi ghandha dritt tithallas ta' l-overtime liema overtime, minkejja li talbet biex tithallas ghalih, il-konvenuti baqghu inadempjenti, illi l-ammont tal-overtime dovut jammonta ghal elf mitejn erbgha u erbghin Liri Maltin (Lm1244) u ghaldaqstant talbet bir-rispett illi l-konvenuti jigu kkundannati li jhallsu l-ammont ta' elf mitejn u erbgha u

erbghin Liri Maltin (Lm1244), bl-ispejjes kontra l-konvenuti li huma ngunti ghas-subizzjoni.

Ra r-**Risposta** tal-konvenuti tas-16 ta' April, 2007 fejn gie eccepit illi it-talbiet attrici ghandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-istess attrici billi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt, u dan principalment stante illi oltre s-salarju baziku hija kienet tithallas ukoll 'allowance' sabiex jaghmel tajjeb ghas-sieghat zejda li hi setghat taghmel, u inghatat ukoll jiem franki biex jikkompensaw ghall-hdud li hadmet, b'dan li l-attrici thallset dak kollu li seta` kien dovut lilha, u illi se mai l-procedura li kellha tigi applikata kienet tramite d-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u Impjegi, izda jidher li l-attrici ma sabitx konfort ghat-talba nfondata taghha minn dan id-Dipartiment.

Ra d-dokumenti kollha esebiti u sema x-xhieda kollha prodotti.

Sema` t-trattazzjoni tad-difensuri tal-partijiet u ra illi l-kawza thalliet ghal-lum ghad-decizzjoni.

Ikkunsidra :

Illi t-talba tal-attrici hija ghal kundanna tal-konvenuti sabiex ihallsuha s-somma hemmhekk pretiza u rapprezentanti over-time li hija haddmet fiz-zmien li damet impjegata tal-konvenuti.

Illi minn naha taghhom il-konvenuti ighidu illi l-konvenuta thallsat ghal kull over-time li setghet ghamlet peress illi mal-paga kienet tircievi allowance ghal kull siegha zejda li setghet haddmet, oltre` jiem franki biex jaghmlu tajjeb ghal Hdud u festi pubblici mahduma mill-attrici.

In sostenn tat-talba taghha, l-**attrici** xehdet (18.05.2007 u 04.07.2008) illi hija ma kelliex kuntratt tax-xoghol u l-hinijiet taghha kienu jvarjaw, u fil-hdax il-xahar li ghamlet impjegata, dejjem qabzet l-40 siegha fil-gimgha. Tghid illi l-ammont minnha riklamat huwa mahdum mill-Labour Office. Esebiet prospett DOK AM 1 u DOK AM2 u tghid illi DOK AM 2 jirrappresenta s-sieghat li kienet tahdem fil-

Hdud u allura intitolata bir-rata doppja, filwaqt illi DOK AM 1 juri s-sieghat extra li haddmet fuq il-gimgha ta' 40 siegha.

Xehed **David Bajada** (3.12.2007, 30.01.2008) li spjega illi l-attrici kienet l-ewwel impjegata ta' Alex Lapira u sussegwentament meta giet iffurmata il-kumpannija konvenuta, kien hemm it-terminazzjoni ta' l-impjieg tal-attrici minn ma' l-istess Alex Lapira u l-bidu ta' l-impjieg mas-socjeta` konvenuta. Jghid illi l-attrici kienet impjegat *full-time* bis-salarju baziku taghha u kellha sebghin Liri Maltin (Lm70) fix-xahar allowance sabiex ikopru l-hinijiet zejda li tahdem matul ix-xahar. Oltre` dan commission fuq ix-xoghol taghha.

Esebixxa DOK DB 1 li hija dikjarazzjoni ta' Roberta Cassar (Nikki Dimech & Assoc. – CPA) u li tiddikjara illi bejn l-1 ta' Jannar 2004 u s-7 ta' Ottubru 2004, l-attrici irceviet hlas gross ta' Lm3526 li minnhom Lm2106 kien salarju gross, Lm136 bonuses statutorji u Lm1284 over-time allowance.

Esebixxa DOK DB 2 li hija l-FS3 ghall-perjodu 1.09.2004 sas-7.10.2004 ta' l-attrici u relattiv ghall-impjieg taghha mas-socjeta` konvenuta. Kellha tigi esebita l-FS3 relattiv ghall-impjieg tal-attrici mal-konvenut – izda din ma giet qatt esebita.

Esebixxa ukoll DOK SB 3 sa DB 21 li huma cekkijiet li bihom thallset l-attrici u li ighid illi juru xahar xahar xi thallset, zewg cekkijiet ghal kull xahar – wiehed jirrappresenta l-paga piu` l-overtime allowance u l-iehor l-commission.

In kontro-ezami David Bajada ighid illi ma ghandux rendikont tas-sieghat li hadmet l-attrici u li s-Lm70 fix-xahar allowance ghall-over-time ikopri l-over-time kollu li impjegata tista` tahdem.

Jipprezenta rendikont tal-hlasijiet maghmula lill-attrici – DOK DB 4, li jkopru xahar xahar, il-paga, l-overtime allowance, il-commission u l-bonuses. Muri DOK DB 5 li

huma l-payslips li rceviet l-attrici, David Bajada ighid illi fil-payslips l-overtime allowance hija kompriz fil-basic pay.

Ikkunsidra ulterjorment :

Illi mill-provi prodotti jidher pacifku jinghad, tajjeb jew hazin, illi l-ftehim bejn il-partijiet kien, anke jekk mhux in skritt, illi l-impjegata attrici jkollha paga bazika (minimum wage) u Lm70 fix-xahar allowance ghal kull overtime li tahdem kif ukoll *time off in lieu* ghal granet tal-Hdud jew festi pubblici – li l-attrici tghid kienet kostretta taccetta – izda li f'dan is-sens ma hemmx kontestazzjoni ghal dak il-ftehim.

Illi r-relazzjoni bejn il-kontendenti kienet definittavament wahda ta' impjieg. Jirrizulta ukoll illi l-attrici ghamlet zmien mill-11 il-xahar ta' impjieg, impjegata mal-konvenuta Alex Lapira u zmien iehor mill-istess 11 il-xahar, impjegata tas-socjeta` konvenuta u peress illi l-FS 3 relattiva ghall-ewwel impjieg baqghet ma gietx esebita, it-Tribunal jifhem illi l-impjieg inqaleb mas-socjeta` konvenuta fl-1 ta' Settembru 2004, kif jirrizulta minn DOK DB – 2.

Ikkunsidra ulterjorment :

Illi l-Artikolu 7 tal-KAP 452 tal-Ligijiet ta' Malta jiddisponi illi :

Meta jdahhal mieghu mpjegat, il-principal ghandu jfehmu d-disposizzjonijiet ta' kull kondizzjoni maghrufa ta' impieg li tghodd fil-kaz tieghu u ghandu jaghti lill-impjegat dikjarazzjoni bil-miktub dwar daww il-kondizzjonijiet kif jista' jigi preskritt.

Illi ma jirrizultax illi dan sar u allura, anke ma jirrizultax lanqas illi l-attrici tablet ghal dan, jidher illi l-konvenuti naqqsu minn dan l-aspett. Inltre` irid jinghad kif tidher illi sfortunament hija Prattika komuni fid-dinja tax-xoghol f'Malta, fejn donnu ir-registrazzjoni ta' l-impjegat mal-ETC hija bizzejjed.

Illi l-Artikolu 18 ta' l-istess KAP jghid imbaghad illi :

Ebda haga f'dan l-Att ma timpedixxi l-ghemil ta' xi kuntratt minn principal ma' impjegat sabiex jaghtih ikel, post ta' abitazzjoni jew allowances jew privileggi ohra minbarra f'forma ta' xorb spiritu\jew medicinali dannuzi, b'zieda ghall-inqas pagi preskritti b'ordni ta' standard nazzjonali jew ordni biex jirregola settur, jew ghal paga oghla stipulata, ghal hin normali u sahra, bhala rimunerazzjoni ghal servizzi ta' l-impjegat.

Minn dan allura jirrizulta illi huwa pacifiku fil-ligi illi principal u impjegat jiftehmu illi ta' l-ewwel ihallas *allowance* b'zieda mal-paga li ma tkunx anqas minn dik minima, ghal kull over-time li ta' l-ahhar tkun qed tahdem.

Hija ghalhekk insostenibbli l-bazi li fuqha qed tivvanta l-pretensjonijiet taghha l-attrici – in kwantu jirrizulta mill-atti illi hija thallset is-somma ta' Lm70 fix-xahar bhala *allowance* ghal over-time li hija haddmet. Dan jirrizulta mhux kontestat mix-xhieda ta' David Bajada (3.12.07) meta qal – “*apparti l-paga bazika taghha, l-attrici kellha ukoll sebghin Liri Maltin fix-xahar allowance u li kienu jkopru l-hinijiet extra li kienet taghmel matul ix-xahar*”. Jirrizulta ukoll car minn DOK DB – 4 esebit mill-istess David Bajada, ukoll mhux kkontestat. Kull pretensjoni ulterjuri ghal dan hija ghalhekk insostenibbli u nfondata.

Allura, minkejja illi l-principal f'dan il-kaz, iz-zewg konvenuti, naqqsu mill-obbligi taghhom versu l-impjegata taghhom hawnhekk attrici, u dan peress illi ai termini ta' l-Artikolu 7 ma pprovdewx bil-miktub il-kundizzjonijiet tax-xoghol tagha, inkluz l-*allowance* ta' Lm70 fix-xahar biex jaghmel tajjeb ghal over-time minnha mahdum, b'dana kollu ghal 11 il-xahar shah ta' impjieg hija dawn rceviethom u t-Tribunal jista` jikkonkludi illi dan il-ftehim kien validu u minn naha taghha hija accettatu b'mod tacitu meta accettat il-hlasijiet.

Lanqas ma jirrizulta mill-provi minnha mressqa, illi f'xi hin jew iehor tul il-hdax il-xahar impjieg, ma lmentat jew ressqet xi talba ghal hlas ta l-over-time – u dan probabbli

Kopja Informali ta' Sentenza

peress illi kienet taf illi kienet qed tigi kkumpensata ghalih bl-allowance lilha mhallas.

Tenut kont dawn ic-cirkostanzi kollha ghalhekk, jidher illi l-konvenuti ma naqqas fil-konfront tal-attrici u bl-allowance minnhom mhallas ikkumpensaw skond il-ligi lill-attrici ghall-over-time minnha mahdum.

Ghaldaqstant, it-Tribunal, wara li qies ic-cirkostanzi kollha tal-kaz, il-provi kollha prodotti u d-dokumenti kollha esebiti, ghar-ragunijiet u l-kunsiderazzjonijiet kollha hawn fuq maghmula, qed jghaddi sabiex fil-waqt illi jilqa` l-eccezzjonijiet tal-konvenuti, jichad it-talba attrici.

Bl-ispejjes kontra l-istess attrici.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----